

ABONNEMENT

AN ANNÉE.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 60.10
Pour les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.5
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

SON EXCELLENCE
Le Gouverneur - Général
TIENDRA
UN LEVER
A SON
BUREAU,
Batisses du Gouvernement,
LE
JOUR DE L'AN, 1886.
12 et 2 heures p. m.

Les messieurs devront se pourvoir de
deux cartes, l'une qu'ils laisseront à la
porte du bureau du Gouverneur-Général,

H. STRETFIELD,
Capit.

PALAIS DU GOUVERNEMENT,
29 décembre 1885.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 30 Decembre 1885

PAS DE RECEPTION A LEVEE
CHE

Malgré que sa santé se soit beau-
coup améliorée, Sa Grandeur
Mgr Duhamel ne pourra pas recevoir

Seules, les sociétés nationales, et
de bienfaisance et de secours mu-
tuel seront admises à lui présenter

LEVER

Vendredi, premier jour de l'an
1886, Son Excellence le Gouver-
neur-Général tiendra un lever à

Comme par le passé, sans doute,
un grand nombre de citoyens s'y
rendront.

AU FREE PRESS

Le Free Press veut absolument
que l'Union St Thomas ait fait du
capital politique à son avant

Pour trancher la difficulté d'un
seul coup, nous défions le Free
Press de trouver un seul mot dans

Un échafaudage s'est brisé à l'é-
lévateur du Pacifique Canadien à
Montréal hier. Plusieurs person-
nes ont souffert des blessures gra-
ves dans cet accident.

UNE QUESTION A LA PATRIE

On lit dans La Patrie :
" Le Globe dit avec raison que
l'ennemi d'Ontario ce ne sont pas
les Canadiens français de Québec,

Oui; mais, le Globe ajoute que sir
John et sa clique sont l'ennemi
d'Ontario parce qu'ils ont sans
cesse permis aux bleus de Québec

Est-ce que l'organe de F., Beau
grand partage aussi cette opinion
de son allié grit de Toronto? Tout
le monde est intéressé à le savoir,

M. LAURIER BAT EN RETRAITE

M. Laurier a décidé de ne pas
aller faire un discours à Toronto.
Voici la lettre qu'il a écrite pour

Arthabaskaville, 26 déc. 1885
M Richard Donald, jr., secrétaire-
correspondant du club de la Jeu-
nesse Libérale de Toronto:

J'ai reçu il y a quelques jours
votre lettre du 15 courant me com-
muniqueant l'invitation du club de

En conséquence je vous prie
d'être assez bon pour exprimer au
club de la Jeunesse Libérale, mes

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
Votre obéissant se rviteur.

LE GEN. MIDDLETON ET
RIEL

Voici la traduction officielle de
la note du général Middleton à
Riel :

" Batoche, 11 mai.
" M. Riel—Je suis prêt à vous
recevoir vous et votre conseil et à

(Signé) " F. MIDDLETON.
" Major général, commandant
" les troupes à la campagne du
" Nord-Ouest."

A cette proposition le chef médis
répondit en continuant les hostili-
tés, et ce n'est que trois jours plus

La lettre du général Middleton
ne prouve donc qu'une chose, c'est
qu'il a fait tout en son pouvoir

Le tunnel destiné à relier Liver-
pool et Birkenhead, en passant en
dessous de la Mersey, sera ouvert

UN TÉMOIGNAGE IMPORTANT

L'Etendard ayant défilé La Minerve
de citer une personne responsable
qui approuve sa conduite en rap-
port avec la question Riel, cette

Je suis un patriote de 1837. En
trainé comme tant d'autres dans
un mouvement politique par un

Le souvenir de ces jours néfastes
ne s'est pas effacé, M. le Directeur,
de ma mémoire. Il me semble en-
core voir de la fenêtre Je ma pri-
son comme je l'ai vu alors, tomber

Mais si nous avons été dupes d'un
sentiment exagéré dans ces temps
difficiles, nos motifs étaient désin-
teressés. Et pourtant qu'avons

La voix toute puissante de notre
clergé, de tous nos évêques et en
particulier du vénérable évêque

Nos hommes publics, les Viger,
les Lafontaine, les Morin, les
Taché, les Cartier s'unirent à leurs

Ce temps est déjà loin, mais
l'agitation d'alors si elle n'était pas
plus légitime dans ses conséquen-
ces fut bien différente dans son but

J'ai le droit, M. le Directeur, de
m'étonner du mouvement actuel
fait en faveur d'un homme, qui,

Je vous le déclare en toute sin-
cérité et dans l'amertume de mon
cœur, si j'ai horriblement souffert

HEUREUSE ANNÉE A TOUS.
Durant la semaine commençant
LUNDI, 28 DECEMBRE,
On jouera la risible comédie de

CONFUSION!

Et le joli drame
SWEETHEARTS!
Que l'on se rende en foule à la salle.
Matinées: JEUDI, VENDREDI, SAMEDI.

DIPHThERINE
— ou —
ANTI-DIPHThERIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et
autres maux de gorge

LA DIPHThERIE VAINCUE!
Aux ravages de cette maladie terrible
et réputée incurable, on a trouvé un remède
qui n'a jamais failli.

DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
Paix: 50 cts. la bouteille. En vente chez
les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALAIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.

bles et par le sentiment raisonné
de la situation, saura triompher
des passions du moment, comme
autrefois votre journal au milieu

M. Middleton, l'un des ingé-
nieurs du chemin de fer du Pacifi-
que Canadien, est à établir le tracé

M. Middleton, l'un des ingé-
nieurs du chemin de fer du Pacifi-
que Canadien, est à établir le tracé

Je désire attirer l'attention du public
sur la
Qualité Supérieure
DE MES
HUITRES!!

Elles sont
D'UNE BONNE GROSSEUR
ET TOUJOURS
Parfaitement fraîches,
Attendu que je les reçois tous
les jours.

Cidre de pommes de choix.
W. BORTHWICK,
120 RUE RIDEAU.

THEATRE ROYAL
Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, L. HOWARD

HEUREUSE ANNÉE A TOUS.
Durant la semaine commençant
LUNDI, 28 DECEMBRE,
On jouera la risible comédie de

Et le joli drame
SWEETHEARTS!
Que l'on se rende en foule à la salle.
Matinées: JEUDI, VENDREDI, SAMEDI.

DIPHThERINE
— ou —
ANTI-DIPHThERIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et
autres maux de gorge

LA DIPHThERIE VAINCUE!
Aux ravages de cette maladie terrible
et réputée incurable, on a trouvé un remède
qui n'a jamais failli.

DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
Paix: 50 cts. la bouteille. En vente chez
les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALAIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.

ARGYLE HOUSE

GRANDE VENTE COMPLETE

DANS NOS DEPARTEMENTS DE

MARCHANDISES DE MODE

ET DE MANTEAUX.

A partir du 26 courant, nous allons faire une grande vente
complète de l'assortiment de nos Départements de MARCHAN-
DISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

TOUT DOIT ETRE VENDU

Avant l'inventaire, et l'on ne regardera pas aux prix.

303 Chapeaux de Feutre, nouvelles formes, valant de \$1 à \$1.50, seront
vendus 50 cents pièce.

Des Chapeaux garnis, valant de \$1.50 à \$3.00, seront vendus de 75 cents
à \$1.50 pièce.

Des toques garnies, valant de \$3.00 à \$15.00, seront vendues de \$2.00
à \$9.00 pièce.

Toutes les Marchandises seront ainsi sacrifiées
au-dessous du prix auquel elles sont évaluées.

MANTEAUX POUR DAMES, DOLMANS, PARDESSUS,
VESTES, JUSTAUCORPS, MANTEAUX ET PARDESSUS
EN DRAPS d'une variété infinie, en VEAU MARIN,
PELUCHES, Etc.,

Seront Sacrifiées à vil Prix.

La Vente va commencer le 26 courant.

CONDITIONS: Argent comptant; aucune marchan-
dise n'est délivrée à moins qu'elle ne soit achetée.

D. GARDNER & CIE.,

66 et 68 Rue Sparks.

AFFAIRES

DECEMBRE

WOODCOCK.

Ma vente complète semi-annuelle, le com-
mence aujourd'hui, et les articles dont
sont l'énumération, pourront être achetés
à un énorme rabais, variant de "VINGT"
à "CINQUANTE" par cent au-dessous

Marchandises de mode garnies, cha-
peaux non-garnis, plumes et fleurs, ve-
lours, satins, et rubans, carrés de soie et
de dentelles, articles de fantaisie tout
laine montaux doublés en fourrures,
collieries en fourrures, et manteaux en
caoutchouc, toques en crêpe noir, etc.

Ma vente complète semi-annuelle, le com-
mence aujourd'hui, et les articles dont
sont l'énumération, pourront être achetés
à un énorme rabais, variant de "VINGT"
à "CINQUANTE" par cent au-dessous

FABRIQUE NATIONALE
DE
PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et
nickel au moyen de l'électricité, ou encore
en argent, or et cuivre solides;
on plaque aussi des garnitures d'at-
telage et de voitures d'été et d'hiver,
des boutons de porte, des numéros de
buses, etc. On répare et on plaque à
nouveau les vieux articles de manière à
leur donner la valeur de neufs.

FABRIQUE et Bureau, 79 rue Bank.
E. BAZINE et E. ALLAINE,
19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue
Cathcart. Possession immédiate.
Pour les informations s'adresser au No. 92,
rue Cathcart.

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au
No 113, RUE RIDEAU,

Porte voisine du magasin de quincaillerie
de M. BIRKETT, le Fonds de Banque-
routte de L. L. A. GRISON, acheté à

47 1/2 dans la \$

QU'IL VENDRA A

D'IMMENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE
seront sacrifiées au prix coûtant.
Rifles à Robes, à moitié prix,
Tw eils, à moitié prix,
Cotons, à moitié prix,
Toiles, à moitié prix.

Manteaux vendus pour 1/10 de la valeur

Un d'armement de première classe, pour
la confection des Robes, sous la surveillance
de Mlle. Breen, la couturière par excel-
lence à Ottawa, est attaché à l'établisse-
ment.

A. BLAIS,

NO. 113 RUE RIDEAU,
(2ème porte du coin de la Rue William.)

Dlle A. McDonald.

LES ARTICLES DES
MODES NOUVELLES
POUR
NOEL

SONT INSURPASSABLES.
Les dames feraient bien de profiter des
bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York.
2 octobre 1885

James R. Bowes

ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa, 18 avril 1885

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE BEPO - DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pêlures de Noix Longues de McGALE.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884; L'Express du jour quitte Ottawa à 12.30 pm.

42 RUE SPARKS D. MENCIGOLL Agent général des passagers.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à l'usage de l'Agriculture au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, Secrétaire.

Pistols de Noix Longues Composées

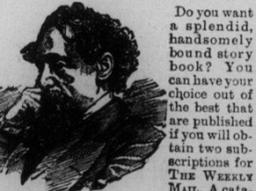


De McGALE Recouvertes nickelées. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses...

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY



Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Walter Ross publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Ont inventé et patentié cette préparation L'OBLI TE RATEUR!

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

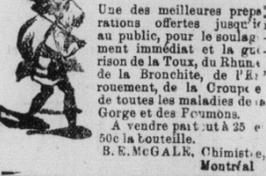
GEO. W. SHAW, agent général 219, rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, 115-117, bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

SPRUCINE



Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Bronches.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

A. RENAUD, propriétaire, No. 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc.

E. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex Block d'Eglise, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUNTON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe à l'Ouest et vers les points du S. de St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cape Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et char-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouvent au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, 117, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MCGILL, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, 117 et 119, rue de la Reine, Ottawa, 13 Nov. 1885.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon traitement et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nonvellement importée, avec un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait à notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 ad.

Bureau d'Agent d'Immobilité MAUDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253, CHOLA

Aux Contracteurs et Autres.

L'établissement du soussigné, vous trouvera des chassiss, portes, persiennes, lattes, bois à faire pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Bellcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement et des Départements du Canada, etc.

Scottish Ontario Chambers, coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. W. W. MACDUGALL, C. R. FRANK M. MACDUGALL, N. A. BUCHANAN, LL. M.

N. B.—Mr. Bellcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie 56 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures! Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Sirop des enfants du Dr Goderre

Le sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

PHOTOGRAPHIES GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau, OTTAWA, 18 Oct. 84.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier. VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

VACCINATION COMPULSOIRE Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsoire.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte à peine prise, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'autrefois.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

PIERRE DEME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner.

Grande Assemblée

A 7.30 p. m. Ce soir, à la salle Guertin, coin des rues Cumberland et Water. Tous les amis de la candidature de M. Laverdure sont priés d'y assister. Qu'on se le dise!

LES FAITS DU JOUR

On redoute beaucoup la famine dans l'Ouest de l'Irlande.

Le maire Beaugrand est attendu à Montréal le 4 janvier prochain.

Le patinoir de Strathroy, Ont., a été détruit par un incendie la nuit dernière.

Une ligue vient de s'organiser à Montréal pour s'opposer à la vaccination obligatoire.

M. Gladstone a célébré hier le soixante-seizième anniversaire de sa naissance.

Une explosion a eu lieu hier dans un puit de gaz de Kitlanung, Pa. Dix travailleurs ont été cruellement brûlés.

À la dernière réunion du conseil municipal de Lévis, des résolutions censurant l'exécution de Riel ont été rejetées par 5 voix contre 2.

On annonce de Québec la mort de la révérende Sœur Marie du Carmel, décédée jeudi matin au couvent des Sœurs de la Charité.

Il est jusqu'à présent tombé peu de neige dans les cantons de l'Est, P. Q. L'on a même dû se rendre, en plusieurs endroits, à la messe de minuit en voitures d'été.

On nous apprend que Sa Grandeur Mgr Lorrain aurait écrit à Mgr Moreau et au Révd P. Dowd, pour les féliciter de l'action qu'ils ont prise au sujet de l'agitation Riel.

Il est rumeur qu'un nouveau journal conservateur-indépendant appelé La Puissance sera bientôt publié à Québec, et que M. Guillaume Amyot, le député de Bellechasse en sera le directeur.

La Chambre de Commerce de Boston a adopté des résolutions favorables à la nomination de commissaires chargés de régler la question des pêcheries et de négocier un traité de réciprocité avec le Canada.

La veille de Noël, le St Père a fait distribuer \$3,000 dans les quartiers pauvres de Rome. Il a également donné ordre à son aumônier de mettre 160 lits, couvertures de lit à la disposition des familles les plus indigentes.

En réponse à MM. Desjardins, M. P., Bergeron, M. P., l'honorable M. Beaubien et M. H. J. Cloran, du Post, Sa Grandeur Mgr Fabre vient d'expliquer dans une lettre circulaire, son dernier mandement en rapport avec l'agitation rieliste.

M. Domville, qui fait la lutte contre l'honorable M. Foster, dans le comté de King, N. E. n'est pas un libéral. C'est au contraire un conservateur reconnu. Il est pour la troisième fois l'adversaire de M. Foster, mais cela n'empêche pas qu'il vient de déclarer dans une lettre à ses électeurs qu'il est "loyal à sir John."

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Dame Thomas Byfield.

De La Minerve

La coalition nationale a recueilli une nouvelle adhésion. L'Aurore, organe des chiniquistes, déclare adhérer au programme de l'Etendard-Patrie. La digne feuille profite de l'occasion pour nous lancer ses injures, en même temps que ses éloges à l'Etendard et la Patrie. Les injures en question nous honorent.

Le prince Louis-Marie-César de Bourbon, petit-fils de Ferdinand VII d'Espagne, vient de mourir à Londres.

Le prince Louis de Bourbon, plus connu sous le nom de "comte Blanc," prétendait être l'héritier légitime du trône d'Espagne.

Jusqu'à cette date, il y a eu une diminution de 761 causes dans la Cour Supérieure de Montréal pour cette année comparativement avec les années précédentes.

En 1884 il y avait eu à pareille époque 4,171 causes prises dans la Cour Supérieure. Cette année il y en a 3,410.

L'expulsion des sœurs de charité de l'hôpital Cochin a provoqué, l'autre jour, à Paris, des incidents dramatiques et touchants. Soixante ou soixante-dix malades vivement irrités par la dureté avec laquelle on traitait celles qui leur prodiguaient des soins, ont quitté l'hôpital avec les sœurs en faisant entendre des imprécations et des lamentations. Ce spectacle avait attiré une foule nombreuse devant l'hôpital. Les personnes présentes manifestaient une très vive sympathie pour les sœurs.

L'inspecteur des mines de la province de la Nouvelle-Ecosse a dit dernièrement que depuis 1862, on a broyé 495,000 tonnes de minerai d'or et extrait 366,900 tonnes d'or, dont la valeur en argent est de \$7,000,000. Cela dans les principaux districts. La production totale dans les autres districts est d'environ \$300,000 jusqu'à aujourd'hui. Le produit de la mine Chyzetcook a été de 5,479 onces tirées de 4,550 tonnes de minerai. La mine Stormont a encore fait mieux que ça, 5,000 onces d'or tirées de 1900 tonnes de minerai.

On lit dans le Courrier du Canada: Trois familles du Bic formant en tout 41 personnes, sont parties lundi dernier par l'Intercolonial pour Fall River, E. U.

Il nous est pénible d'apprendre que le chef d'une de ces trois familles était autrefois un cultivateur très à l'aise et que l'abus de la boisson l'a ruiné au point de vendre sa terre et d'être obligé d'aller gagner le pain de sa famille aux Etats-Unis. Il n'y a pas de doute que sur une terre étrangère le malheureux cultivateur va trouver la besogne aride et qu'il maudira souvent cette funeste boisson qui a été la cause de sa ruine et de son exil.

Un de ces cultivateurs est natif de St Arsène.

SOCIETE ST JEAN BAPTISTE D'OTTAWA

Une assemblée générale de la société St Jean-Baptiste aura lieu à l'Institut Canadien samedi soir, 2 janvier 1886, à 8 1/2 hrs. pour affaires urgentes.

SOCIETE ST JEAN BAPTISTE D'OTTAWA

Une assemblée du comté général de Régie de la société St Jean Baptiste d'Ottawa aura lieu à l'Institut Canadien samedi soir, à 8 hrs. les présents sont priés de prendre en considération un amendement à certaines clauses de la Constitution et autres affaires urgentes.

Par ordre, J. CHAMARD, Secrétaire.

Je suis heureux d'informer tous les marchands et tous les employés de bureau qu'il leur sera servi un diner chaud, depuis mi 1 jusqu'à 2 1/2 hrs. p. m. J. W. L. NOTO, Restaurant International, 12 et 14 rue George.

P. S.—J'ai aussi deux chambres à louer.

MGR DE ST HYACINTHE

Mgr l'évêque de St Hyacinthe a adressé à son clergé une lettre-circulaire dans laquelle il juge en ces termes l'agitation Riel.

"Par ce que vous avez lu dans les journaux, vous êtes suffisamment instruits de ma manière de voir concernant les services chantés pour Riel.....L'excitation produite à cette occasion est très-malheureuse pour notre pays et notre province en particulier. Puisse-elle ne pas nous conduire à quelque chose de lamentable! Prions bien et faisons prier beaucoup, afin qu'il ne nous arrive rien de fâcheux pour nos intérêts religieux et nationaux. Espérons que ce soulèvement, dont on profite en certains quartiers pour reprendre des principes condamnés par l'Encyclique Immortale Dei, que nous venons de recevoir, va se calmer bientôt."

LEURS MOTIFS

La Gazette de Montréal analyse comme suit les motifs qui engagent certains députés libéraux à se détacher de leur parti: "Quand MM. Laurier, Mercier et Laflamme ont déclaré qu'en présence de l'exécution de Riel, toutes les divisions de partis disparaissent, que tous les principes politiques s'évanouissent, que toutes les anciennes divisions étaient oubliées, personne n'a pu douter que le but de la combinaison que l'on cherchait à opérer était le châtiment d'un gouvernement qui a refusé de suspendre le cours de la loi à la demande d'une partie de la population, et M. Joly, M. Watts, plusieurs milliers d'autres libéraux ont refusé d'entrer dans cette combinaison."

SIGNE DE PROSPERITE

Sous ce titre, nous lisons dans un journal parisien Le Figaro:

Beaucoup trop des gens qui se mêlent de la politique ignorent absolument ce que sont les affaires; placés dans les nuages bleus des réunions plénières et particulières, ils oublient le vulgaire et ses besoins. Nous leur mettrons sous les yeux, pour les rappeler sur le terrain des affaires, le tableau des faillites de Paris depuis le scrutin de ballottage:

Table with 4 columns: Semaine, Faillites, Total pour un mois, etc.

Evidemment, cela n'est pas un signe de prospérité. On ne peut nier l'éloquence de ces chiffres.

UNE JOLIE ANECDOTE

Une anecdote sur Vanderbilt, le père du millionnaire:

Un soir, il prenait l'air sur le perron de son palais. Sa femme et sa fille étaient assises à côté de lui. Tout à coup, il se voit accosté par une dame en toilette tapageuse qui se recommande comme une ancienne connaissance.

M. Vanderbilt parle à la dame avec beaucoup d'affabilité pendant une dizaine de minutes.

La dame une fois sortie, la fille du comodore demande à son père:

—Vous avez donc oublié, papa, que cette dame avait été autrefois notre marchande de volailles?

—Non, mon enfant, je ne l'ai pas oubliée, répond M. Vanderbilt; mais je me souviens aussi qu'autrefois ta mère vendait des bocks de bière à Jersey, où je faisais, moi, le commerce des huîtres.

BUREAU DES ECOLES SEPARÉES

Il y a eu, hier soir, assemblée du Bureau des Ecoles Séparées, sous la présidence de M. F. R. E. Campeau, occupant le fauteuil en l'absence de M. Esmonde.

Etaient présents:—MM. Smith, Marsan, Drapeau, Gareau, Enright, le surintendant McCann, l'officier-surveillant Tassé et le secrétaire Finlay.

Après lecture des minutes de la dernière réunion, une lettre de la révérende Sœur Supérieure du Couvent de la rue Bolton est soumise au Bureau qui la réfère au comité d'administration.

Un rapport du comité des Finances est ensuite lu et adopté; puis, M. Marsan, seconde par M. Drapeau fait motion que le président du Bureau soit contraint de signer avant le 1er janvier 1886, le contrat de vente de trois lots que le R. Père Gonthier, curé de l'église St Jean-Baptiste, a offert de céder à la commission des écoles séparées. La motion explique que M

Esmonde a été autorisé à signer tel contrat en novembre dernier et qu'il a jusqu'à présent refusé de se soumettre à la décision de ses collègues.

MM. Marsan, Drapeau et Smith appuient fortement la mesure et font voir ce qu'a d'anormal et d'irrégulier la conduite de M. Esmonde, tandis que M. Enright s'y oppose sous prétexte qu'elle sera inefficace.

Elle est définitivement adoptée par la division suivante: Pour—MM. Smith, Marsan, Drapeau et Gareau. 4. Contre—M. Enright 1.

Une motion de M. Marsan, seconde par M. Drapeau, aux fins d'autoriser le président du Bureau à demander à Sa Grandeur Mgr Duhamel de retenir les services de deux ou trois membres d'une communauté religieuse pour enseigner dans l'école que l'on se propose d'ériger dans le quartier Wellington est retirée, après quelques remarques de MM. Smith et Marsan.

On ordonne ensuite le paiement de \$90, somme due aux Sœurs pour le nettoyage des classes, puis l'on ouvre les soumissions suivantes, relatives à la fourniture de 120 cordes de bois d'ébène sec et de 60 cordes de même bois vert:

Table with 3 columns: Name, Bois sec, Bois vert.

Sur motion de M. Enright, la somme convenue par M. Gareau, la soumission de M. Heuey est acceptée. Et le bureau s'ajourne.

LE MONDE ET LA VILLE

Il y a eu une très-jolie représentation musicale et dramatique au collège d'Ottawa hier soir. On a successivement joué avec beaucoup d'entrain et de talent: "Le malade maigre lui," "L'Oncle Ratoudu," et "A Clichy." La fanfare du collège, de son côté, a fait entendre de la belle musique.

Somme toute, les organisateurs de la soirée d'hier peuvent se flatter à juste titre d'avoir remporté un beau succès, d'avoir vivement intéressé et amusé l'auditoire nombreux qui remplissait la jolie salle de théâtre du collège.

Grand carnaval la veille du jour de l'an, danses, courses, musique, etc., etc.

M. J. Esmonde a été réélu par acclamation aujourd'hui commissaire des écoles séparées dans le quartier St George M. J. Lunny a été réélu de même dans le quartier By, et M. J. C. Enright dans le quartier Victoria. Dans le quartier Ottawa, MM. Quinn et McLaughlin ont été mis en nomination, et dans le quartier Wellington le R. Père Gonthier et M. Marsan.

Contrairement à ce qu'on annonce le Free Press, le rédacteur du Canada n'a pas donné sa démission. S'il le fait, un jour ou l'autre, il ne s'adressera certainement pas à l'organe qui le fait pour en communiquer la nouvelle au public.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara) Ottawa 30 décembre. James Hastes, ivrognerie, \$2 d'amende et \$2 de frais. Laura Keelan, ivresse, acquittée. A. D. Lalonde, assaut sur la personne de G. Rivest, acquitté. J. Bergeron, W. H. Gan, F. Glass, pour vol de ferrailles, propriété de MM. Patterson et Low, Bergeron a été condamné à 1 mois de prison, les deux autres à 2 semaines. W. Armstrong, pour vol de chaussures appartenant à J. Allan, cause remise à samedi. J. Dackus, pour avoir acheté des effets volés, cause remise à demain.

PRESENTS POUR NOEL ET LE 1er DE L'AN

Les personnes qui désirent acheter des présents trouveront à mon magasin un très-joli choix d'objets bien propres à être donnés comme étrennes, tels que: Cartes de Noël et du 1er de l'an avec inscriptions en français et en anglais. Livres de prières reliés avec élégance, livres d'histoires avec gravures coloriées pour les enfants. Beaux objets de piété d'un fini tout nouveau.

Albums avec couvertures en peluche en cuir et une grande variété d'autres articles qu'il serait trop long d'énumérer ici. J'ai aussi un magnifique choix de jolis jouets pour les enfants. Tout sera vendu à bon marché P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

L'endroit pour acheter des EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

EST A L'ANTIQUE ET RENOMMÉ MAGASIN

101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

UN SUPERBE PRESENT!

5 lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

A BON MARCHÉ

Une Visite, s'il vous plaît No. 101 RUE RIDEAU

A l'enseigne du Drapeau Blanc.

J. B. C. DUNN.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TRINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

AVIS SPECIAUX

Tout club ou société aura l'usage d'une chambre ou salle, soit pour tenir une assemblée ou tout autre réunion au restaurant International, 12 et 14 rue George. Huites, lunches, etc., préparés le plus promptement possible.

M. N. A. Savard vient d'être nommé agent de la nouvelle compagnie de vins Canadiens de Ste Anne de la Pérade. Ce vin est reconnu comme étant des plus purs et d'une qualité nutritive sans égale pour les malades et les convalescents. Détaillé à \$1.40 le gallon, d'ici au jour de l'année.

Huites à tres bon marché, venant d'être reçues chez McDonnell et Fitzsimmons, 121 rue Rideau.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le Ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jones de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, rue Rideau, No 30.

Pour la réception de la nouvelle année. Paniers flexibles pour les dames. Buste de duvet arctie, cheveux, frisettes, bangs et tresses de cheveux. Nets invisibles et épingles, prix populaires. Chez ACKROYD, 70 rue Sparks.

A un besoin immédiatement de 1000 personnes pour acheter notre célèbre thé du Japon, 8 lbs. pour \$1 chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

GLACE. GLACE.

AVIS est par le présent donné que, conformément à une résolution du Bureau de Santé Local de la cité d'Ottawa, toute glace coupée sur la rivière Rideau ne pourra pas être offerte en vente ou vendue dans la cité d'Ottawa. Toute glace offerte en vente dans la dite cité, à compter de cette date, devra avoir été prise sur la rivière Ottawa soit au-dessus de la chute des Chaudières ou au-dessous jusqu'à la "Pointe Earncliffe" et pas à moins de cinq pieds du rivage.

WM. P. LETT, Secrétaire du Bureau de Santé Local. Ottawa, 29 déc. 1886.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 7 déc. 1886

7e année

ABONNEMENTS

Année..... Pour quatre m

Année..... Pour quatre m